

# جريدة العمل

الاتحاد العام التونسي للشغل



مدير الجريدة وصاحب الامتياز  
فرحات حسار  
الادارة

نهج سيدي علي عزوز - زنقة  
سيدي عامر عدد تونس  
تليفون ٧٧٠٦

الجمعة ٦ جمادى الثانية ١٣٦٧ الموافق ١٦ افريل ١٩٤٨ السنة الاولى - العدد ٣٢ الثمن ٥ فرنكات

## المتوظف التونسي يقف في وجه العاشقين بحقوقه وبمصلحة بلاده العليا

خيبة اضراب العنصرية والتفوق  
اعوان السكة الحديدية التونسيون يظهرون كفاءتهم ومقدرتهم  
على القيام باعباء المسؤولين

### أينجح اضراب الموظفين الفرنسيين؟

### كلمة الاتحاد العام

اصروا عن قرار الاضراب ونفذوا فعليا  
تقول منظمة السكك الحديدية الاجنبية  
انها قررت الاضراب احتجاجا عن عدم تطبيق  
المنحة التي قدرها ١٧١٤ فرنك  
وتقول السفارة العامة ان تلك المنحة قد  
وقع تطبيقها لاعوان السكك الحديدية بعد  
المفاهمة مع الحكومة الفرنسية وحكومة الجزائر  
(البقية على صفحة ٤)

اعلن الموظفون الفرنسيون اضرابهم العام  
ولكنهم تلقوا الاذن بالمشاركة في هذا الاضراب  
الغير المحدد من منظماتهم بدون ان يمعنوا  
النظر في هذا الامر الخطير وبدون ان يعرفوا  
الاسباب الحقيقية التي وقم من اجلها الاضراب  
تقول المنظمات المقررة لهذا الاضراب انها  
اتخذت هذا القرار الخارق للعادة احتجاجا ضد  
المسئرين بمرتبات الموظفين حسب البيان الذي نشرته  
جريدة يوميه والذي ليست له صبغة رسمية  
وتقول السفارة العامة في تصريحات المقيم  
العام والبلاغات الرسمية ان الحكومة لم تتخذ  
لحد الان اي قرار في الصدد هذا وان الفضية لم  
يبت فيها نهائيا إلا بعد النظر فيها من طرف مجلس  
الوزراء والمجلس الكبير  
ومع ذلك فان منظمات الموظفين الاجانب

اضراب الموظفين الفرنسيين  
وشمل الاضراب جميع الفرنسيين من حقيرهم  
الى كبيرهم من العون السيط الى رئيس القسم  
ومن عون المحافظة الى الكوميسار نفسه...  
لقد ظنوا انهم بهائم الاعمال يجبرون  
العنصر التونسي على الرضوخ امام الامر المقتضي  
وان يستسلم للقضاء ويخضع للحكم ويمثل  
لاوامر الرئيس الذي يمثل لجنة الاضراب في آن  
واحد وبهائم الصفة يتوقف سير الارتال وتفقد  
البلاد الراحة والامن وتنقطع المخابرات  
والاتصالات ويتعطل سير الامور الادارية  
وتخمد الحياة العمومية ويسود الاضطراب  
والارتباك في الافكار...  
(البقية على صفحة ٤)

لقد قرر الموظفون ومستخدمو السكك  
الحديدية الفرنسيون الاضراب العام  
الغير المحدد ابتداء من يوم الثلاثاء ١٣ الجاري  
بجميع الادارات والمصالح العمومية  
وقد اعلنت المنظمات الفرنسية ذلك  
الاضراب الخطير بعنوان الدفاع عن الحقوق  
المكتسبة والتمسك باهداب ميثاق فلاندا وبقاء  
الادارة التونسية على حالها بما تشتمل عليه من  
تفوق عنصري وامتيازات لا طاقاة للميزانية  
التونسية على تحملها  
والغريب في هذا الامر هو اتفاق التجمع الفرنسي  
على لسان الم. بيروسمال والحزب الاشتراكي  
على لسان الم. فيرقرار والحزب الشيوعي على لسان  
ديوانه السياسي الجديد وكافة المنظمات النقابية  
للموظفين الاجانب من اقصى اليمين الى اقصى  
الاشمال الامر الذي جعل المشكلة مشكلة سياسية  
لا تمت للحقوق الصناعية الاجتماعية بصلة  
واصبحت المسألة تتعلق بكيان الجالية الفرنسية  
بهذه البلاد حسب تعبير كولونا نفسه  
اما اعوان السكك الحديدية فليس لهم  
مطالب ولا داعي للاضراب سوى الرغبة في  
معاذلة رفقائهم الموظفين.

### بدون قيد ولا شرط

انتهى الاضراب...  
لقد قررت لجنة الاضراب للموظفين  
الفرنسيين انتهاء الاضراب دون قيد ولا  
شرط.

### اضراب العنصرية والتفوق

يؤول الى الحية والافخاق

والفضل في ذلك كله يرجع لموقف  
منظماتنا النقابية للجامعة العامة للمتوظفين  
التونسيين.

ثم لجامعة السكك الحديدية التي  
اظهرت فائق المقدرة على استعدادها  
للقيام بجميع اعمال تسيير القطارات  
والتي عندما اتمت برنامجها وتحقق لدى  
الفرنسيين ان التونسيين سيديرون حركة  
السكك الحديدية رجعوا عن اعقابهم  
خاسرين وقرروا انتهاء الاضراب على  
الساعة الثانية بعد زوال يوم التاريخ

جميع العمليات من توزيع البريد وقبول  
البرقيات والهاتف والحوالات وقام مستخدموا  
البريد التونسيون بواجبهم احسن قيام وانهمزمت  
امام حزمهم لجنة الاضراب تاركة الادارة لاربابها  
وتولى اعوان الجمارك التونسيون القيام  
بماموريتهم فتغلبوا بدورهم على سوء النية وافتكوا  
النفوذ واحسنوا العمل...  
وواصل المتوظف التونسي بسلا ادارات  
المركزية مباشرة وظيفته غير مبال ولا مكترث  
بالتهديدات الصادرة من رؤساء الاقسام الذين  
(البقية على صفحة ٤)

لقد تحركت الارتال التونسية يقودها اعوان  
تونسيون للسكك الحديدية بالرغم عن العراقيل  
والاعتراضات المختلفة المتنوعة وبعد التغلب  
عن المناورات العديدة...  
وانتشر اعوان الامن العام التونسيون التابعون  
لنظمتنا النقابية القومية في كامل انحاء العاصمة  
ساهرين على راحة السكان وعلى امن البلاد،  
وذلك بعد تدليل العقبات والانتصار على  
لجنة الاضراب التي يديرها التميمسارات المضربون  
انفسهم تاركين البلاد عرضة للقوضى والاختطاف...  
وانتظمت الاعمال بمحطات البريد وتمت

وقد التحقت الى جانب المضربين نقابة رؤساء  
الادارات والاقسام الادارية والمسؤولين على  
دواليب الادارة فسطروا البرامج واحتاطوا  
لجميع الطوارئ وسلمت مآليد الامور كلها  
بايدي لجان الاضراب التي تولت شؤوننا الادارية  
وتسيير حياتنا العامة والمهر على الامن العام بالبلاد



# المؤتمر الثاني للعظيم للجامعة القومية للصحة (٢)

كنا أخبرنا في العدد القارط عن انعقاد المؤتمر الثاني للجامعة القومية للصحة بـقاعة الخلدونية بتونس يومي ٩ و ١٠ من شهر افريل سنة ١٩٤٨ ووصفنا الجلسة الاولى منها التي ختمت بإبداء المداخلات في التقارير الادبية ورفعت عند الزوال .

وهنا نحن نشر اليوم وصفا موجزا لبقية الجلسات وبعدها اللوائح التي صادق عليها المؤتمرين بالاجماع .

## الجلسة الثانية

وقع استئناف هذه الجلسة على الساعة الثالثة بعد زوال ذلك اليوم وقد عين لرئاستها الاخ عبد العزيز بن جميع ووقع الاسترسال في مناقشة التقارير المذكورة . وأخذ الكلمة في الموضوع نواب عديدون نخص بالذكر منهم الاخ عبد العزيز بوراوي نائباً عن صفاقس وبعد الانتهاء والمصادقة بالاجماع على التقرير الادبي بأكمله اعلى المنصة الاخ الزين الرحال امين مال الجامعة وتلا التقرير المالي واجت المناقشة فيه الى الغد حتى تنتهي لجنة المراقبة المالية من اعمالها . ثم اسندت الكلمة للاخ النوري البودلي مضو بالجامعة فلا باسم الهيئة نص القانون الاساسي الذي ادخلت عليه الجامعة التحويرات الملائمة لتطور المنظمة فوقعت المصادقة عليه بالاجماع ورفعت الجلسة على الساعة الثامنة مساء .

## الجلسة الثالثة

افتتحت الجلسة الثالثة والاخيرة يوم الجمعة في ١٠ افريل على الساعة التاسعة صباحا وكان رئيسها الزعيم النقابي الاخ فرحات حشاد واسندت الكلمة للاخ عبد العزيز بوراوي من لجنة المراقبة المالية . وبعد البيانات والمناقشة وافق المؤتمرين بالاجماع على التقرير المالي . ثم عينت لجنة لمراقبة عمليات الانتخابات . وفي اثناء المدة التي شرعت فيها اللجنة المذكورة في اعمالها وقع عرض اللوائح على المؤتمرين فصادقوا عليها كما وافقوا على ارسال برقية تعاضد للاخ الحبيب عاشور ضحية الاستبداد الراسمالي الفاشم ثم اخذوا يتناقشون في عدة مواضيع تمت بصلة الى شؤون الجامعة واهمها مسألة إنشاء مركز اجتماعي طبي ثم قدمت لجنة مراقبة الانتخابات نتيجة الاقتراع فكانت كما يلي : اعضاء المكتب الجامعي : حسين الكنعاني ، مستشفى منوبة ) - صالح بولكباش ( مستشفى الرابطة ) - الصادق القلي ( مستشفى الرابطة ) عبد الحميد توكالي ( قسم المتجولين ) - الزين الرحال ( معهد بستور ) - الطاهر الرصايسي ( مستشفى الصادقي ) - عزوز الدامرجي ( مستشفى الرابطة ) - وبقية الاعضاء المتكونة منهم الهيئة

الادارية هم : عبد العزيز بوراوي ، محمود الغرياني محمد بن طراد ، محمد العربي ، عبد العزيز بن جميع ، المنجي بن علي ، النوري البودلي ، التجاني المتهم بوتفاحه الغريبي ، الصاييم غيلم ، الشتاوي ، محمد سكاح ، احمد التابلي ، محمد الشريف . وبعد حين أعلم الرئيس بتركيب المكتب على الصفة الاتية : كاتب عام : صالح بولكباش - كاهيته : عبد الحميد توكالي - كاتبان : حسن الكنعاني والصادق القلي - امين مال : الزين الرحال - كاهيته : عزوز الدامرجي - حافظ اوراق : الطاهر الرصايسي -

اما لجنة الرقابة فتكونت من الاخوات : الفرجاني نانم - رشيد عمار - منصور قديش - ثم بعد ذلك ارتجل الاخ فرحات حشاد كلمة الختام فكانت خطابا بليغا مؤثرا نوه فيه بالنشاط الذي يبذله القادة النقاويون التابعون للصحة العامة والذين بفضل سعيهم وتفانيهم في العمل مكنوا جامعتهم القومية من تبوء مكان ممتاز في عالم الكفاح النقاوي . ثم استرسل بفصاحتها المعهودة في بيانات عن الحركة النقابية وتطورها واظن في إيضاح الدور العظيم الذي تقوم به المنظمات لفائدة المجتمع وبانتهاء كلمته ختمت اعمال المؤتمر على الساعة الثالثة بعد الزوال - واليكم اللوائح :

## اللائحة الاولى -

ان المؤتمرين التابعين للصحة العامة المجتمعين بقاعة الخلدونية بتونس يومي ٩ و ١٠ افريل سنة ١٩٤٨ قرروا بالاجماع اللائحة الاتية : نظرا لوظائف الأخوات الذي هو ديني قبل كل شيء ونظرا لوجودهن بالمستشفيات التي يؤمها المسلم ويمكث فيها وهو لا يقبل بحال معالجته من طرف حامل شعار ديني بارز يخالف لديناته وهو الصليب - وحيث ان الأخوات خلافا لما يدعى عن خطتهن الانسانية فهم في الحقيقة يتقاضين عدة منح تساوي ان لم نقل تفوق مرتبات المرضين . وحيث انه يوجد مرضون حاملو الشهاد وهم يجوبون الطرقات وبيحثون عن العمل - وحيث ان الراي العام التونسي المسلم يستنكر استخدامهن في المؤسسات الدولية التونسية - وحيث ان وجودهن هناك يمس بالشعور الديني الاسلامي ونظرا ان الاسلام هو دين البلاد حكومة وشعبا فانهم يحتجون بكل قواهم على وجودهن هناك ويطلبون بالحاح تعويضهن حالا بمرضين مدنيين حتى لا يتفارق الامر -

## اللائحة الثانية

ان جميع النواب المجتمعين بقاعة الخلدونية في مؤتمر الجامعة القومية للصحة يوم ٩ و ١٠ افريل ١٩٤٨ بتونس قرروا بالاجماع اللائحة الاتية .

أ - نظرا للحالة المربكة التي عليها الموظفون التونسيون من حيث المرتبات ونظرا لعدم صلاحية الرايين الاجنبية بالنسبة الى الادارة التونسية فانهم :

١ - يؤيدون موقف الجامعة العامة للموظفين التونسيين فيما يتعلق بمسألة فلا ندان ويطلبون تعويضهم بقانون اساسي للوظائف التونسي تراهي فيه مصلحة البلاد والموظفين -

٢ - يحتجون بكل قواهم على مسألة مرتبات المزمع تطبيقها على الموظفين بالملكية التونسية . ب - ولتحسين سير الادارة وجميع المؤسسات يعملون بالمسائل الاتية :

١ - تسمية التونسيين في المناصب العليا . ٢ - سن قانون اساسي لمستشفى منوبة وفصل الخطتين الادارية والفنية هناك وتسمية تونسي على راس ادارتها . ٣ - تسوية قباض منفيين في كل المصحات داخل الابلية . ٤ - فتح مدارس لفن التمريض في اشهر مدن الابلية واستخدام المتخرجين منها بعد التحصيل على شهادتها . ٥ - يحتجون على فكرة تجنيس معهد بستور والحاقه بمعهد باريس او تسوية بالحكومة الفرنسية ويطلبون بالحاح بقاء معهد تونس . ٦ - حذف المرشحات الاجتماعيات اللاه لا فائدة فيهن للمجتمع التونسي نظرا لجهلن للغة البلاد وعادات اهلها وتكوين مرشحات تونسيات قدرات على القيام بالواجب المفروض عليهن . ٧ - نظرا لقلة المرافق الموجودة بمؤسسة التسمية مع كثرة العجز المحفوظين هناك فان النواب يطلبون الحاق تلك المؤسسة بوزارة الصحة وذلك لتوسيع نطاقها وايواء اكثر عدد من المحتاجين للالتجاء اليها وكذلك لضمان الحقوق الاجتماعية لمستخدميها .

ت - ولا يسمحون بضم حقوقهم الشرعية لذلك لازالوا متمسكين باهدافهم التي ترمي الى :

١ - ترسيم جميع اعوان الصحة بعد مضي عامين على دخولهم في المهنة سواء كانوا موظفين او عملة . ٢ - تعيين نواب عن اعوان الصحة في كل اللجان ( الادارية - الترقية ) . ٣ - المعالجة والادوية مجاناً لجميع الاعوان ومن هو في كفالتهم . ٤ - اعطاء منحة العدوى والسكنى لجميعهم ومنحة الشهادة لمن يعملها . ٥ - حذف قسم F من جميع المؤسسات الصحية . ٦ - الحاق قسم الشروب موبيل بالمرضىين المتجولين . ٧ - اعطاء اعانة سنوية للعملة الذين

تجاوزوا سن العمل وعوضتهم ادارات غيرهم ث - وختاما يؤيد المؤتمرين نشاط الجامعة القومية للصحة ويوجهون نداهم لكافة اعوان الصحة للتكامل مع منظماتهم العتيدة التي ما انفكت تسعى بكل ما أوتيت من قوى لتحسين حال جميع المنصوين تحت لوائها -

اللائحة الثالثة ان المؤتمر السنوي الثاني للجامعة القومية للصحة المنعقد بقاعة الخلدونية في ٩ و ١٠ افريل ١٩٤٨ بعد ايضاح كافة النواب وتمرهم من حالة العملة المستمرين الذين لازالوا يقاسون من تقاعس الادارة بسبب عدم تحويل الامر العلي المؤرخ في ماي ١٩٣٨ الذي يشملهم وجعلهم في درجة منحلة بالنسبة لزملائهم المرضين وغيرهم من حيث التمتع بالقوانين فيما يخص الترسيم الذي يضمن حق التقاعد وضمان خلاص ايام المرض - والاجراءات التأديبية والراحة الاسبوعية الخالصة ومنحة الولادة الخ . . . في الوقت الذي يتحملون مسؤولية واحدة في دائرة عمل كل منهم وتاديبه الواجب الانساني

وحيث ان الادارة تطبق القوانين المعمول بها بمستشفيات فرنسا والجزائر على المرضين ولم تطبق القانون الاخر المعمول به ايضا في نفس المستشفيات المشار اليها بالنسبة للعملة المسمين « بالعملة المستمرين » وحيث ان تطبيق هذا القانون لفائدتهم يخول لهم الترسيم بعد عامين شغلا مستمرا ولم يتمكنوا من التحصيل عليه فان المؤتمرين يرفعون احتجاجهم الصارخ ضد هذا التهاون الاداري والمساوطة بالعود المتكررة بدون نتيجة ويطالبون بادماج العملة المستمرين في سلك الموظفين بدون تاخير ويوجهون نداء حارا الى الكتلة التونسية للمصالح العمومية لتوحيد الصفوف والقيام بعمل جبار ولو ادى الى اخذ مواقف حاسمة حتى تجعل حدا لهذا التهاون الاداري الفضيح . ويعبرون عن استعدادهم التام لتنفيذ ما تراه الجامعة القومية للصحة صالحا في هذا الصدد ويجددون لها ثقتهم بدون احتراز في سبيل الكفاح النقابي المستمر تحت راية الاتحاد العام التونسي للشغل العتيد .

## الاشتراكات

عن سنة ٢٠٠ فرنك  
عن سنة اشهر ١٠٠ فرنك  
الحائزات الخاصة بالمالية  
من اشتراكات وغيرها تكون مع  
الطاهر بن سبيد  
منج سيدى على عزوز  
زفقه سيدى عامر عتدد تونس





## بلاغ

تسجل الجامعة العامة بمزيد الارتياح والرضا بأن تعليماتها قد احترمت وأن الامتثال النقابي قد كان تاما .

فقد قام جميع رفقاءنا بواجبهم بمرأ كزهم فتحقق بذلك انتظام سير المصالح كلما لم يعترض حريتهم سؤنية بعض الرؤساء .

ولقد برهن الموظفون التونسيون في هاتمه المناسبة عن نضوجهم النقابي بحسن تفهمهم وهدوهم . فالجامعة فخورة بان توجه اليهم خالص شكرها واعجابها . وهي ترجوهم بالمحاح ان يحافظوا على هذا الموقف الشريف ولا يتورطوا في خصومة لا تهمهم ويحاول المحاولون ان يوقعوهم فيها .

والجامعة تلاحظ بان الكثير من الفرنسيين استمروا على عملهم كالعادة ورفضوا دعوة من دعاهم دائما الى الابتعاد عن زملائهم التونسيين وقد سجلت الجامعة جميع الشكايات التي وردت عليها من منخرطيها والمتعلقة بموقف بعض الرؤساء الذين يحسبون ان في امكانهم اكراسا على المشاركة في الاضراب رغم ارادتنا والجامعة تعلم الجميع بانها ستقوم بما يلزم في هذا الصدد وان مواقفها لا يمكن ان تتج إلا زيادة ايماننا بضرورة ارجاع الصبغة التونسية لادارة البلاد على ايدي ابنائها .

عن الهيئة :

محمود الحياوي

الرئيس

عن الهيئة :

محمود الحياوي

الرئيس

عن الهيئة :

محمود الحياوي

الرئيس

عن الهيئة :

محمود الحياوي

الرئيس

عن الهيئة :

محمود الحياوي

الرئيس

عن الهيئة :

محمود الحياوي

الرئيس

عن الهيئة :

محمود الحياوي

الرئيس

عن الهيئة :

محمود الحياوي

الرئيس

عن الهيئة :

محمود الحياوي

الرئيس

عن الهيئة :

محمود الحياوي

الرئيس

عن الهيئة :

محمود الحياوي

الرئيس

عن الهيئة :

محمود الحياوي

الرئيس

عن الهيئة :

محمود الحياوي

الرئيس

عن الهيئة :

محمود الحياوي

# المؤتمر السنوي

للاتحاد المحلي بسوق الاربعاء

« ٥٠ »

في صباح يوم الاحد ١١ افريل سنة ١٩٤٨ انعقد المؤتمر الثاني للاتحاد المحلي بسوق الاربعاء تحت رئاسة الاخ خليفة عبيد ممثل الاتحاد الجهوي بياحه الذي كان مصحوبا بالاخ محمد المانع وبعد التناقش في التقريرين الادبي والمالي ألتخب المكتب الاداري الجديد على الصورة الآتية :

عماره بن محمد كاتب عام - حمادي الزيان كاهية اول - محمد بن حسن كاهية ثان البشير الكنانى أمين مال - محمد بن بلقاسم كاهية - الطاهر بن مصطفى حافظ اوراق الاعضاء : محمد بن حميدة - بلقاسم بن الطاج - صالح بن يوسف - المولدي عموشي

## برقية

بمناسبة انعقاد المؤتمر القانوني الثاني للاتحاد بسوق الاربعاء يوم ١١ افريل ١٩٤٨ تحت رئاسة الاخ خليفة عبيد وجه المؤتمر البرقية الآتية الى الاخ الحبيب عاشور رقم ١٠٥٩ السجن المدني تونس .

أن المؤتمرين بالاتحاد المحلي بسوق الاربعاء يحيونك ويتضامنون معك حتى تزل مظلمة

رئيس المؤتمر خليفة عبيد

## لائحة المؤتمر

أن المؤتمر القانوني للاتحاد المحلي بسوق الاربعاء المنعقد بقاعة الافراح يوم ١١ افريل ١٩٤٨ على الساعة التاسعة صباحا تحت رئاسة الاخ خليفة عبيد .

يؤيد تأييدا تاما برنامج العمل المسطر من طرف الاتحاد العام التونسي للشغل في مؤتمره المنعقد في ١٩ ديسمبر ١٩٤٧ ويحتج ضد تصرفات الاعراف وعدم احترام القوانين الاجتماعية واستخفافهم بحقوق العمال المشروعة . ولذا

يطالب بكل الحاجات التي تليق الى هذه الجهة من طرف مصلحة نقابة الشغل المتفانية عنها . ويرفع احتجاجه ضد : ١- ترفع الاسعار بصفة فادحة لاسيما سعر الخبز ٢- التأخير الواقع في دفع المنح العائلية ٣- ويلفت انظار الحكومة الى الحالة النفسية التي عليها الطبقة العاملة بهذه الجهة من جراء البطالة التي تنتشر بصفة موهلة

ويطالب بكل الحاجات : ١- تحسين الاجور بما يناسب غلو المعاش ٢- فتح اشغال كبرى للتخفيف من وطأة البطالة والمجاعة ٣- احترام الحريات النقابية وحرية الاجتماع وحق الاضراب ٤- اجتماع لجنة الشغل حالا لتحويل نظام المنح العائلية وتجديد العقود المشتركة ٥- تطبيق البريدوم بكل الجهات ٦- تمثيل الاتحاد العام التونسي للشغل في جميع اللجان التي لها علاقة بالشؤون الاجتماعية

ويبرهنون على عطفهم وتضامنهم التام الى منكوبي صفاقس والى النقابيين المساجين . واخيرا يوجه نداهم الحار الى كافة طبقة الشغاليين لتوحيد صفوفهم باضمامهم في سلك منظماتنا القومية المتباعدة بالاتحاد العام التونسي للشغل

رئيس المؤتمر خليفة عبيد

اساسي للوظائف العام . ويؤكدون للجامعة تضامنهم التام فيما قررتهم وستقرر الازاء مشكلة المرتبات والفاء

ميثاق فلاندا . ويعلنون استعدادهم لتنفيذ جميع الاوامر التي تصدر من الجامعة في هذا الصدد حتى الاضراب العام .

ميثاق فلاندا . ويعلنون استعدادهم لتنفيذ جميع الاوامر التي تصدر من الجامعة في هذا الصدد حتى الاضراب العام .

ميثاق فلاندا . ويعلنون استعدادهم لتنفيذ جميع الاوامر التي تصدر من الجامعة في هذا الصدد حتى الاضراب العام .

ميثاق فلاندا . ويعلنون استعدادهم لتنفيذ جميع الاوامر التي تصدر من الجامعة في هذا الصدد حتى الاضراب العام .

## الاتحاد العام التونسي للشغل

## منشور

الى كافة الاتحادات المحلية والجهوية والجامعة العامة للموظفين التونسيين وفروعها

يوم غرة ماي ( عيد الشغل )

قرر الاتحاد العام للاحتفال بهذا العيد

وهو يطلب من سائر فروع المشاركة في

الاحتفالات التي ستقام بمناسبة

( البرنامج الاجالي )

١ [ تنظيم مظاهرات واستعراضات بشوارع

البلد الى حيث مكان الاجتماع - ٢ ] القيام باجتماع

عام جبار بمشاركة كافة النقابات والشغاليين -

٣ [ اقامة مهرجانات رياضية وفنية لفائدة نفس

المشروع ولكافة فروعنا ان تستعين في ذلك

بالهيئات القومية ( الرياضية والكشافية

والموسيقية والتمشيلية وغيرها ) - ٤ [ تنظيم

كتلات من العملة والموظفين تتولى بيع

شارات الاتحاد الرسمية . واللائحة التي ستدور

حولها الاجتماعات يجب ابلاغها بعد المصادقة

عليها الى السلطة المحلية والادارات المركزية

( الكتابة العامة للحكومة التونسية ووزارة

الشغل ) والمرغوب من كل هيئات فروعنا ان

تسطر برنامج المهرجانات المحلية وعرضها على

مجالس كتاب النقابات واعلامنا بها يوم ١٥ افريل

آخر اجل . وسنبذل جهدنا لايفاد من ينوب

الاتحاد العام في الاجتماعات التي ستقام بهاته

المناسبة . وانا نرجو من عموم المسؤولين ان

يقوموا بجميع المفاهيم والاجراءات القانونية

لتهيئة جميع الوسائل الكفيلة بنجاح هذا

الاحتفال . وان اردتم زيادة الاسترشاد فما

عليكم إلا طلبها من الاتحاد العام .

الكاتب العام للاتحاد العام التونسي للشغل

فرحات حشاد

## الاتحاد الكشافي الاسلامي

١٧ نهج سيدي ابراهيم تونس

## بلاغ

ليكن في علم الذين يهمهم الامر ان اوقات العبادة لمستوصف الاتحاد الكشافي الاسلامي الكائن بنهج سيدي ابراهيم عدد ١٧ قد وقع تعيينها كما يأتي :

كل يوم خميس على الساعة - ٤ -

الامراض الجلدية - الحكيم محمد بن صالح

امراض العيون - الحكيم العربي زروق

الاسنان - الحكيم محمد بن زينة

كل يوم جمعة الساعة - ٣ -

الطب العام : الحكيم احمد بن ميلاد

الحكيم عبد الحميد بوسن

ملاحظة : المعالجة تقع مجانا لكل كشاف واولياء

الكشفاء وتلاميذ المدارس وجميع المعاهد التونسية .

مطبعت الارادة



## اضراب الموظفين الفرنسيين

(بقية ما بصفحة ١)

ولكن اظهر المتوظف التونسي واطهر المستخدم التونسي بالسكك الحديدية شجاعته واستعدادا وكفاءته فواجه الحالة بما هي جديرة من الاهتمام .

شمر عن مساعد الجذ وتصدى لاختد المسؤوليات ولقيام باعباء المهمة التي اوكلها اليه الشعب غير مبال بالخطر .

وما مظاهرات اعوان السكك الحديدية إلا دليل قطعي على هذا الاستعداد وكذلك الوفود المتابعة من اعوان الامن العام والبريد وغيرهم من المسؤولين عن مواصلة العمل بالمصالح الادارية التي عث بها اصحابها

ان منظمتا النقابية عند انسلاخها عن المنظمات الاخرى قد برهنت عن عزمها الثابت على تسيير شؤونها بنفسها . ففي مثل هاته الظروف تظهر ما لهذه المنظمات القومية من قيمة وما تقوم به من عمل مخلص لفائدة البلاد والوطن

ان اضراب الموظفين الفرنسيين سوف يتحطم على صخرة القوة الاتحادية الجبارة المعززة بتأييد الشعب التونسي لها في هذا الموقف الحاسم حيث يقوم اتحادنا العام وكافة منظماته في وجه العابثين الذين لم يتأخروا عن اشهار الحرب ضد الشعب التونسي وذلك بتعطيل سير دواليب ادارته في الوقت الذي يموت فيه الشعب جوعا ويقاسي فيه من البطالة ، وتتضخم فيه المرتبات العليا بصفة استتعال معها تعديل الميزانية العامة وعجز الشعب عن تسديد الفراغ وتحمل المصاريف الباهضة المتسبب فيها نظامنا الاداري المخل المرتكز على قواعد التفوق واحتلال العنصر الاجنبي جميع المناصب مع توسيع نطاقها والتكثير من عدد الموظفين الذين لا حاجة للشعب بوجودهم

تلك هي نظريتنا ازاء الاضراب المقرر من طرف الموظفين الفرنسيين نبسطها بكلمة الختام « من كان في نعمته ولم يشكر خرج منها ولم يشعر » ....!

## فِرْعَانِيَّ حَسَاد

### احتجاج الجريدة في الاسبوع المقبل

نظرا لوجوب بروز الجريدة في غرة ماي ونظرا لكون ذلك العدد سيكون مائة عهد الجريدة الثاني فقد قررت ادارة الجريدة اصدار عدد خاص يوم غرة ماي واحتجاجا عن البروز في الاسبوع المقبل فانظرو العدد الخاص ليوم غرة ماي فهو ما يجب الاطلاع عليه والاحتفاظ به

### اصلاح غلط

وقع سهو في العدد القارط في عنوان (حول اضراب عملة الدراقه بصفاقس موقت الحكومة بتير الاعجاب) وصوابه (حول اضراب عملة الدراقه بصفاقس موقت الحكومة بتير الاستعجاب)

## أينجح اضراب

### الموظفين الفرنسيين؟

[ بقية ما بالصفحة الاولى ]

ومع ذلك فان منظمة السكك الحديدية الاجنبية اصرت على قرار الاضراب واثقت سير الارتال .

تقول المنظمات المقررة للاضراب ان القضية تتعلق بمصالح الموظفين المادية وهي بعيدة كل البعد على الامور السياسية

ويقول المسمى كولونا ان الجالية الفرنسية تؤمن باستمرار نظام ميثاق فلاندا بقدر ما تؤمن باستمرار السيطرة الفرنسية على البلاد التونسية

ومع ذلك فان المنظمات المقررة للاضراب توجه نداءاتها بدون حياء ولا خجل الى المتوظفين التونسيين تحريضهم على المشاركة معها في الاضراب

تقول المنظمات المقررة للاضراب ان توقيف سير الادارات في اليوم الاول لدليل على تايد كافة المتوظفين لها بينما الحقيقة هي ان تكليف رؤساء الاقسام الادارية بمباشرة العمل ضمن لجان الاضراب ومساعدة الادارات لهم جعلهم يظنون ان انقياد الموظفين المرؤوسين لهم يجعلهم في مأمن من كل تحطيم لاضرارهم

وتظن المنظمات المقررة للاضراب ان المتوظف التونسي نظرا لقلته عدده وبعدله عن مباشرة المسؤوليات الادارية وتخوفاته من انتقام رؤسائه وتعطيل الوسائل اللازمة لتسابعة اعماله يرى نفسه مضطرا الى توقيف العمل وان يرضخ الى قرار الاضراب رغما عن ارادته

وظنت تلك المنظمات انها بفضل هاته المساعي تعطل اعمال الادارات العامة تعطيل تاما يجعل الحكومة مجبورة على ارضاء جميع رغائبها مهما كان مفعولها ضد الامة التونسية ومهما كلفت الميزانية من عجز ومهما ألحقت البلاد التونسية من مس في سيادتها واستقلال ادارتها ومهما حرمت العنصر التونسي من تسيير شؤونه الادارية .

فكانت كل هاته الظنون الفاشلة حيث اظهرت من جهة سوء نية المضربين وتسرعهم في اعلان الاضراب بدون تروى بل قصدتهم منه العيث بمصالح البلاد والتاثير على الحكومة بصفة لا تدخل في النظام النقابي الحقيقي وخابت آمالهم في الحساب الباطل الذي كانوا يؤملون منه كل نجاح فيما يتعلق بخذلان المتوظف التونسي حيث ظهر لهم ذلك المتوظف التونسي في ثوبه الحقيقي مطالبا بحظ في تسيير شؤون ادارته ومفتكا لتنفيذ والمسؤولية ومهددا لكيان الهيكل الاجنبي الذي يتصرف في الامور الادارية التونسية . فما انتهى اليوم الاول من هذا الاضراب الغير المحدد إلا وقد انتظمت الامور واخذ

## اضراب العنصرية والتفوق

(بقية ما بالصفحة الاولى)

خانوا وظيفهم واطهروا عدوانهم لادارة التونسية والتونسيين غير محترمين حقوق البلاد التي يعيشون فيها ومنها يرزقون .

واستمر كافة المتوظفين التونسيين في القيام بعملهم بجميع الفروع الادارية بكافة المدن بالمقطر التونسي وانقلبت المحاولات الفاشلة على اصحابها بالخيب والخسران

ويتراجع شيئا فشيئا المتوظفون الفرنسيون الى مناطقهم خوفا من فقد انهم اياها او اعترافا بالهفوة التي ارتكبوها التي لا تغفر او ناقلين وساخطين على قادتهم النقيابين الذين وضعوهم في مأزق لا تخلص من بعده .

وهكذا يخفق الاضراب العنصري ويؤول الى الخيبة وهكذا تنقلب الايام !

تلك هي نتيجة التعصب وحزب التفوق وتلك هي غايته الانانية وعدم اعتبار حقوق الغير وذلك هو جزاء الظالمين ....!

المتوظفون التونسيون واعوان السكك الحديدية في مباشرة الاعمال بجميع الدواليب الادارية . وبدأت علائم الاخفاق والتقهقر تلمح على وجوه المضربين .

امس اليوم الثاني فقد انهزمت صفوفهم واشتد ساعد المتوظف التونسي وتقوى جاشه حتى اصبح يشعر بانها على قلته عدده يمكنه القيام بالمهمة الادارية على اكمل وجه مما يقيم الدليل على مقدرته وكفاءته من جهة وعلى قلته الفائدة في العدد الكثير من المتوظفين الفرنسيين من جهة اخرى .

واذا استمر الاضراب اربعة ايام يمكن للمتوظفين الفرنسيين المضربين ان يستمروا في اضرابهم الغير المحدد ... الى قيام الساعة حيث لا حاجة للادارة التونسية بوجودهم وحيث ان المتوظفين التونسيين الذين لم يتقادوا للمنظمات الاجنبية يقومون بتسيير الاعمال اللازمة

ونظرا لهاته الاعتبارات والامور الواقعية فاننا نجزم ان الاضراب المقرر من طرف منظمات الموظفين الفرنسيين سيؤول الى الخيبة التامة وسيندمون على ما فعلوا ولات ساعة مندم



## الاتحاد الجهوي بسوسة

### مهلا ايها الكاهية

بالممكن كاهية لم مواقف ازاء التونسيين ومنظمتهم اقل ما يقال فيها انها شاذة في نوعها وكانها اخذت على نفسها تطوعا واحتسابا من يوم انصابه بمركزها الجديد منذ بضعة اشهر ان يقف موقف العدا والتهور مهما تدخل احد نواب اتحادنا في مسألة تخص العملة

ولا يهمنا بالمرّة شخصية ذلك السيد ولا نود ان نعلم اهو الشخص ام غيره الذي جر اذيله ردحا من الزمن في القسم الاول بعد ان تعاطى ما تعاطى ولكن عجبنا لمتوظف لا بد ان يكون تونسيا لينتصب منصبه يقف خصما للعملة التونسية ونوابهم ناهيك انه اثر استقراره بالكاهية بدا برقت عملة البلدية كاهم لا لجرية ارتكبوها وانما لمطالبتهم بترجييع اثنين منهم كان قرر المفاوض اطراهما ويا للفضيحة ! لانهما تناولوا فطيرة عند الشغل اذ ارغما على ابتداء عملهما من الساعة الخامسة صباحا وليس لهما وسيلة اخرى لسد الرمق في ذلك الوقت ورد الم البرد وزمهرير الشتاء وبعد التدخلات العديدة وانهاء الامر الى الوزارة الكبرى وعد عمال المستير بالنظر في ترجيع المرفوتين عند ذهابه للممكنين اذ لم يكن على علم من الواقعة ولكن ما الخيلة وقد قرر كاهيته قرارا على دعواه لا رجوع فيه ؟

فبمجرد وصول نائب الاتحاد يوم الموعد استشاط الكاهية المذكور غيظا وجعل يهدد ويتوعد ويقوم ويقعد ويفت في سيشارته تارة ويضرب على طاولته اخرى ولم يفته الشتم والقذح في بعض الاخوان ممن يجهلون حتى وجودة وباليته اكتفى بالشخصيات لهان الامر علينا واسهل دروة بتحكيم العدالة فيه والاقتصاص منه لكن تعدي حدود اللياقة وهناك حرمة منظمة يعز علينا حشرها على دعواه هي وما شاكلها وكل الاحزاب تونسيها واجنبيا في صعيد واحد حتى انه صرح في خطبه - وللجنون قنن - ان عقابه هو السيد المذكور اللهم اجرا ! لا يقبل المغفرة وان حكمه برقت عملة البلدية بات لا رجوع فيه ولا يمكن لاحد من الادارة ارغامه على نقضه وانه مصر عليه ولو كلفه الامر ما كلفه او تالبت عليه جميع منظمات الدنيا ....

فمهلا يا سي الكاهية مهلا ولو كان في حضور رئيسك عزة ومنعه اليك اذا كان عند استهتارك لا يدي ولا يعيد فقد حاولت عبثا ان نهتم بامرك وفي ذلك ضياع وقت علينا ولنا في الوقت مأرب اخرى حتى اذا ما ذكرناك وتلفظنا باسمك انما لنذكر اولي الامر ومن اودعك امانة التونسيين انها ليست بعملية للشرد المتعنين ولا لقمة سائغة للمقربين وبالاخرى ليست بصديقة للمعوزين بل هي ملك شائع بين التونسيين وحدهم ولا يستحقها إلا من عرف قدرها وادى الواجب المحتوم نحو اهلهما وكان حريص على مصالحهم وسيعلم الذين ظلموا اي منقلب ينقلبون